THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIX—No. 90 WEDNESDAY, NOVEMBER 24, 1965 Toronto, Ont.

Miake Named Chief Designer Of Ont.'s Centennial Centre

OTTAWA.—Japan-born Taizo Miake has been named Chief Designer of Ontario's Centennial Centre of Science and Technology, it was announced this week by the Centre's Chairman, J.G. Crean.

"We are indeed fortunate to have attracted a man of such outstanding calibre," said chairman Crean. "Under our director, Dr. George MacBeath, Miake will be a major factor in helping Ontario's principal Centennial contribution achieve the excellence it seeks."

Taizo Miake

Chief Designer Miake, 39, was born in Tokyo in 1926 but spent most of his early life in Honolulu where his father headed a Japanese language school and was minister of a Buddhist church.

Following high school graduation and service in the U.S. Army, Mr. Miake attended Pratt Institute in New York and was graduated with a Bachelor of Fine Arts degree. He gained a master's degree from Florida State University where he specialized in painting and art history.

For the next eight years, he taught at the Layton School of Art in Milwaukee, and subsequently lectured at Florida State and California State colleges.

Toronto Nisei Killed In ...ad-on Crash On Freeway

...JAX, Ont.—A Toronto Nisei was killed and his wife injured here last Sunday morning on the Macdonald-Cartier Freeway (...way 401) when their auto collided with another travelling ... wrong lane.

The driver of the other auto was also killed.

Dead are Henry Hidekazu Matsumoto, 41, of 13 Oakdene ...nt, Toronto, and John William Bowen, 36, of Lawrence Avenue, Scarboro.

Matsumoto was co-owner of Radiant Cleaners, a dry-cleaning plant in Oshawa. He leaves three young children, Carol, Steven, and Raymond.

Mr. Bowen, a Chemical engineer with Du Pont of Canada Ltd. at Ajax, returned to live here in June after 12 years with the company at Brockville. He was unmarried.

Matsumoto's wife, Nora, 37, received head, leg and arm injuries. She was treated at the Ajax and Pickering General Hospital and then transfered to Toronto General Hospital.

Police said the Bowen car was eastbound in the westbound lane and that the Matsumoto couple were on their way home in the westbound lane. The accident happened on a straight stretch of road.

Police believe Bowen may have entered the wrong lane at Liverpool, five miles from the accident.

Funeral for Mr. Matsumoto will be held Wednesday, Nov. 24th 8 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

...om Victims May ...ow Chronology ... Aging Process

...EW YORK. — To a medical ...ist it has "to seem remark... that a process so universal ...ing should be so little un...ood." The usual way of ...uring it, by the passing ..., is no help because years ... more heavily on some ... than on others and no one ... knows why they should.

...f. J. W. Hollingsworth ... up the subject because ... now is a real hope that ... is learning how to mea... biological aging at last. ... is the process of mainly un...dable deterioration which is ... on in all living things, per... from their infancy on.

...here science may be learning ... to detect the undetectable ... among the survivors of the ...dent population of Hiroshima ... Nagasaki when America ...ped the only atomic bombs ...far used in warfare. Hollings...th is a Yale professor who ... been working with the atom-...bomb casualty commission in ...

...he survivors have been put ...exhaustive periodic medical ...minations ever since, to ap... the long-range effect of ...se radiation on the human .... As an incidental by-product ... these examinations, Hollings... revealed, medical and sta...al scientists are trying to ...blish reliable indexes to hum... biological aging.

...y started out with 15 in... of which six have now been ...rded. One abandoned index ... the rate at which hair pro...vely greys, from young ...hood on. That one had to ...ven up because so many of ... survivors were dyeing their ...

...he nine indexes still being ... are skin elasticity, systolic ... pressure, total "vital capa... (of lungs and heart), hand strength, sharpness of vi... and of hearing, the choles... level of the blood, and two ...urements of the reflexive ...ency of the central nervous ...em.

...ch time the survivors and ... "controls" report for peri... examinations they are mea... for all of these. As people ... the elasticity of the skin does ...ease, systolic blood pressure ... cholesterol blood levels do ... while nervous reflexes ... less keen and "vital capaci... hand strength, and hearing ... vision all deteriorate.

Conductor's Orchestrations Stolen From Parked Auto

TORONTO.—Police last week issued a plea to the thief who stole scored orchestral arrangements from the car of Seiji Ozawa, conductor of the Toronto Symphony.

The car was on the Massey Hall parking lot, Victoria Street near Shuter Street, when broken into and a briefcase containing the scores stolen.

Police asked the thief not to destroy the musical works in Mr. Ozawa's briefcase. The arrangements are not insured and are of no value to anyone but the conductor.

Mr. Ozawa had made conducting notations on each page of the arrangements according to his own interpretation of the particular works.

Husband Agrees To See Doctor . . . .

Malnutrition From Zen Diet Kills Wife

CLIFTON, N. J. — A gaunt and hollow-eyed man recently broke one of the cardinal rules of an Oriental diet that apparently killed his wife.

Charles Simon, 24, staying here with his well-to-do parents, finally took their advice and agreed to see a doctor. The diet advocated by Zen Buddhist philosopher George Ohsawa, 68, strictly prohibits medical interference.

'Beautiful Mind'

Designed to produce "a beautiful mind in a beautiful body," the strict diet-religion took the life of Simon's 24-year-old wife, Beth Anne, who refused to see a physician to the end.

Mrs. Simon died of "acute malnutrition" nine months after beginning the thrice-daily regiment of brown rice, a cereal called kasha and tea.

The 5-foot-4 woman weighed 120 pounds when she embarked on the diet, and only 70 pounds when she died.

Her husband has dropped from 135 pounds to an emaciated 105 pounds.

Although Simon agreed to see a doctor, he still steadfastly claims the diet is safe. He said he first tried it at the suggestion of a friend to relieve a severe migraine headache.

Complete Relief

"Within five minutes, I experienced complete relief," he said. From then on, Simon and his wife were firm believers in the philosophy and diet. My wife and I decided to follow it religiously."

Simon claimed the diet can cure such diseases as leprosy, cancer and arthritis.

Lethbridge Nisei Receives 10-Year Hosp. Certificate

LETHBRIDGE, Alta. — Mr. Sam Tokue Sato of Lethbridge was one of 50 employees of the Lethbridge Municipal Hospital recently presented with certificates for 10 years of service. A banquet was held in their honor.

World's Highest Salary

TOKYO. — Konosuke Matsushita, chairman of the board of a Japanese electrical firm, earned the world's highest salary — $1,226,000 in 1962.

...el Winner Collapses

...KYO. — Shinichiro Tomo...a, Japan's Nobel Prize winner ...year, has entered a hospital ...kyo for a rest. Kyodo News ... said the scientist suffer... fractured rib when he faint... ... his bathroom.

Japanese Recordings Sell Consistently In Toronto

TORONTO.—To most people, sukiyaki is a Japanese dish; but to the record industry and to people who follow pop songs, it's the title of one of Canada's most successful single discs. And although it's two years since Kyu Sakamoto's catchy number sold over 80,000 copies in Canada, it marked one of the highlights of a Japanese industry that for years has been quietly keeping record fans happy.

"We've been selling Japanese records for several years now," says Sam Sniderman amid the bustle of his busy Yonge Street store, located in the hub of Toronto's record market between College and Dundas. "There's always been a quiet, consistent demand for Japanese records but a real mover like Sukiyaki makes you appreciate the fact that best sellers can come from anywhere around the world."

While Mr. Sniderman says that few people—including Sakamoto — can outsell current rages like the phenomenal shock-haired Beatles, there are other landmark discs that do well by Canadian standards. A record that sells over 50,000 copies is considered well above average, and in these terms, Sukiyaki more than held its own.

Outside of the mercurial sales of this particular recording two years ago, the demand for Japanese records largely comes from traditional music lovers who collect koto music (a koto is a stringed instrument not unlike the zither). But when a recording catches the ear of the public, fans will buy regardless of the country of origin; that's what makes a best seller.

Mr. Sniderman has one of the best selections of Japanese records in Canada, with about 200 separate recordings made by a dozen or so recording companies. Some labels are distributed by large U.S. companies with Japanese affiliations (Sukiyaki was issued through Capitol), while others are imported directly by the record dealer.

"I've been importing from Japan for over a year now," he explained. "Cooperation from Japanese companies has been very encouraging and we can easily get repeat orders if a particular one moves well. Their packaging techniques—by wooden crates—are good, too."

In addition to this Japanese record section, the A and A Record Bar, a few doors away, also boasts an impressive collection. Owner Mel Koshi says he has between 60 and 75 different discs. Both record stores maintain that Japanese recording techniques yield a top-notch quality of performance.

Although Japanese koto music has had a steady but specialized demand for years, the Sukiyaki bombshell drew attention to the fact that the industry can turn out products with high appeal to western ears. Since then traditional Japanese music recordings have been supplemented by an ever-increasing range of selections geared for all tastes.

(Cont. on P. 8)

水原嬢が職業主任者で
＝モ市小児病院で五年間も＝

【モントリオール】當市小児病院公衆衛生課の主任看護婦は晩市生れの水原ドロシーさんで、同課につとめる三人の看護婦はドクターと患者と両親間の連絡的事務をとり、保健上のアドバイザー的役割を果している。

五年前にカナダの小児病院では最初の、かかるデパートを創設した水原さんは「昔のようにファミリー・ドクターをみんなが持てなくなったので、自分らの病が、そのつとめをすることになり、専門的なドクターの診断と治療方法を、かんでくだくように親達に説明し、自宅療法をいかにすればよいかを教えたりする」と説明している。

同病院にはソーシャル・サービス課が別に設けられているので、水原さんの課では、多くの親たちがドクターからいわれたことを十分のみ込めないから、それをじっくり説明して納得を與えるものである、としている。水原さんは晩市ゼネラル病院とマギル大学を卒業した故水原清吉氏の息女である。

横浜の中學生五人が 密航で捕まる

【横濱】太平洋をメキシコに向け航行中であったノルウェー貨物船『トロヤ號』（一一、一八八トン）から代理店を通じ『船倉で日本の中學生五人を發見した』と横濱海上保安部へ先週連絡してきた。同船が出港してから一日後に、船倉から横濱市の中學二年生四人と一年生一人が出てきた。五人とも食物もなく船酔いでふらふらになっていたという。

同船が十二月下旬、米國太平洋沿岸のサン・ペドロ港でおろし荷を行ったのち別の船で日本に送還することになろう。

多い〝脳卒中の予防法〟
麻生牧師が来る日曜朝放送

著名人の相次ぐ訃報の死因はいいあわしたように脳卒中、ガン、心臓疾患のビッグ・スリーである。しかもこの三つは最多になるほど暴しく活動する死魔で、東京都の統計を見ても多の三カ月間にビッグ・スリーによる死亡数は三六％と最高している。

今週の『救いのおとずれ』放送日『脳卒中の正体とその予防法』の題下に日白医家の權威ある所説を麻生牧師が紹介する。

脳卒中とは英俗語のブレーン・ストロークで頭脳疾患が主因、これが心臓に起る。今まで脳卒中は老人病と思われ、老衰病の一種と誤まり信じられてきたが、最近になって俄然中年の家持盛りの人々に襲い出し、さらに恐怖の範囲を擴大してきた。脳卒中はどうして予防するか？〝救いのおとずれ〟がオンタリオの空から消え去らない前、一人でも多く最多を元気で越すようこの保健放送を用意しましたと麻生牧師はいう。次の日曜十一月廿八日朝八時。CKWO局（一二五〇KC）から。

ト市庭園業組合

ト市日系人庭園業組合では来る二十八日(日)午後一時より日光ガーデンで頼母子講をひらき、引続き三時より親睦慰労會を行う。會費三弗、家内同伴で五弗。組合員と家族の参加を希望

●晩市で特製されるかまぼことさつまあげが、はるばる米コロラド州デンバーにまで送られ、同市の商店で賣られており、おいしさは從来のものとは段違いということである。

ト市日蓮佛教會

トロント日蓮佛教会では十二月十二日午後二時から法華せんぼう会法要加持を行い、一年中のアカを洗い去って新年を迎える。

人事消息

■死亡

▲カムループスの井手小四郎氏（七〇）は十一月十日午前同地ロイヤル・インランド病院で死去。十二日自宅で通夜、十三日佛教會堂で奥田開教使による告別式を行い、十五日埋葬した。

▲オ州オークビルの奥村安蔵氏夫人つや子さんは十一月二十日午前、同市ラファルガー・メモリアル病院で死去。二十三日モーデン葬儀社で夜八時半より告別式を執行した。

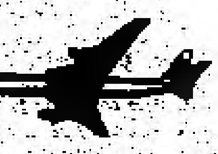
クリスマス贈物用品

本年最高のクリスマス用品大量新着。クリスマス用品はぜひ當店を御利用下さい。

▲日本情緒豊かな壁掛、掛軸。
▲菓子箱、お盆、飯器、お茶器セット、各種陶器一切
▲日本人形、洋人形、こけし人形、趣味の人形。
▲竹細工製品多種。
▲鉄製による佛像、置物。
▲お部屋を東洋風に變える燈籠（大小各種）。
▲最新型の花器、つぼ、植木鉢。
▲お正月にはかかせない重箱、酒器、お吸物椀。
▲日本のクリスマス・カード。

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
283 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

あったかな温泉が待つ
冬の日本へいらっしゃい!!
——霧島温泉（鹿児島県）



「日本の冬は寒いもの」とお決めになっては、いけません。白い湯けむりをあげて皆さまを待つ南国の温泉はいつもポカポカの春です。

日本で初めて国立公園となった霧島——温暖な気候にそだてられた緑の樹林帯が美しい樹林をつくり、23もの火山から豊かな温泉がわき出ています。林田・硫黄谷・明礬・丸尾のほか、十指にあまる温泉が散在しますが、旅館・設備の整っているのはこの4ツ。錦江湾の眺めがすばらしい林田。イオウ臭のするお湯が滝となって流れる硫黄谷。山の斜面にある静かな明礬。美しい自然林を背にした丸尾。いずれも古き時代のよさを残した山の温泉です。ゆったりとした旅行が楽しめる冬、ひとつあったかな霧島へもお出かけください。

霧島温泉へは、東京から日航のジェット機で福岡へ90分（37ドル） 福岡から特急で鹿児島へ5時間半（4ドル）ここから快速バスで2時間(60セント)で林田 旅館は14ドルぐらい。

温泉めぐり（その2）

*日航トラベル・ガイドを旅のおともに

快適な日航機での旅だち——でもこれから先の旅のことなど、いろいろと気がかりな事でしょう。そんな時のため、日航ではご搭乗の皆さまに、もれなく〝旅の手帳〟を差し上げております。国内のご紹介から始まり、目的地での種々の手続き・お買物・ホテルのご案内から実用的な情報まで、内容もりだくさん。特に、[illegible]ご一読いただきたい[illegible]〝旅の手帳〟は、この上なく頼もしい[illegible]となります。

東京へ週17便!

10:30 → 14:00 → 16:55
14:00 → 17:30 → 20:25
09:30 → 12:40 → 15:35

日本航空
JAPAN AIR LINES

Vancouver, B.C. ZE. 6800
Edmonton, Alta. ZE. 6800
Calgary, Alta. ZE. 6800
Toronto, Ont. ZE. 13440
Montreal, P. Q. ZE. 13440

紫忠兵衛

山手樹一郎

(三十二)

悪い客

「じゃ、あなた昨日御贔屓さまで、うちの人が御世話になった人と違うかしら」

「そうなんです。いいえ、お世話になったのは、あたしの方なんで、実はお礼にうかがいましたの」

澄ました顔をして、なんともいい度胸だ。

「取り散らしていますのでちょっとお待ちになってくださいね」

こんな小娘なんかに負けてたまるもんか、という意地があるから、わざと落着いて茶の間へ引返したが、胸の中は火がついたような小妻だ。

「あんた、お梅さんて方がたずねてきましたよ」

じいっと男の目を見てやると、

「そうか。まあ、そこを片附けなさい」

と、忠兵衛はおっとりと微笑しながら、少しも動じた色は見せない。

「じゃ、お上げしてもいいんですね」

「うむ、お目にかかろう」

とにかく小妻は急いで膳を台所へ下げて、まず水を一杯のんだ。ここであの小娘に負けるようなことがあってはしまうのだ。何より大切なことは、あくまでも、おかみさんらしく落着いていなければならないことである。

鞘あて

「兄さん、今日は――」

小妻が膳を台所へさげるのを見ると、早お梅はもう平気でずかずか茶の間へあがってきた。人見知りなどということは、薬にするほども持ちあわせない小娘なのだろう。

「やあ、君か。よくここがわかったねえ」

忠兵衛は、お梅に家を教えたおぼえがない。

どうしてわかったろうと、それが不思議だった。

「匂いでわかるのよ。びっくりした?」

「うむ、びっくりしたな」

「あたしは、がっかりしたわ」

「どうしてだね」

「いまの女の人、ほんとに兄さんのおかみさんなの」

すぐ障子一重の台所に当の小妻がいるのを知っていて、この女豹はわざとそんな厭がらせを口にするのだ。

「嘘よ。ちゃんとわかっているわ。おかみさんなら丸髷に結ってるはずだもの」

「おかみさんには見えないかね」

「……んでも結うつもりだろう」

忠兵衛は膝で聞いている小妻のために、あたらずさわらずの返事をしておく。

「あまいんだなあ、忠さんは」

「君はまたわしの汚ならしいお尻を、撫でまわしにきてくれたのかえ」

「今日はお尻じゃないわ。生肝の方よ」

「生肝?――」

「兄さんは甘いから、いまの人に預けられちまってからじゃ飾らないもの。あんたが持っている中に抜いてあげるわ」

にやりと白い歯を見せて、どうやら立聞きでもしていたらしい。

「わしの生肝など抜いても一文にもならんだろう」

「熊の胃袋が買ってくれるかも知れないわ。駄目かしら、兄さんのは甘そうだからな」

小妻が茶を入れて出てきて、

「粗茶でございますのよ」

と、二人の前へおいた。

●寄付感謝(三二)

トロント佛教婦人会

左記の方々からの御寄付に対しまして厚く御礼申上げます。(一九六四年七月から一九六五年十月末まで、敬称略)

合掌

▲五月▼
△十五弗 特別 大橋タケ
△五弗 寺村マサ
△五弗 特別 平野コマエ
△三弗 曾孫出産 田邊いや
△十五弗 故父葬儀 坂東家族
△二十弗 全快祝 [illegible]
△三十弗 還暦 中村すみ
△五弗 全快祝 辻村キヨ
△五弗 孫出産 河野ミサヲ
▲六月▼
△二十弗 故清水喜平葬儀 清水遺族一同
△十弗 故夫一周忌 田中八重
△十弗 亡夫七回忌 早川キク
△十弗 息女結婚 森 政
▲七月▼
△十弗 金婚記念 松原ヤス
△二十弗 亡夫三十回忌 北崎千代
△二十弗 故息女葬儀 末廣春代
△五弗 息結婚記念 窪田ヒデ
△十弗 息女結婚記念 馬場ハツ
△五弗 特別 無名氏
△十弗 入会記念 吉野なや
△十弗 息・息女結婚記念 白石シヅエ・吉田ナツ
△十弗 全快祝 高橋老人
▲八月▼
△十弗 特別 加茂夫人
△十弗 孫出産 森久枝
△十弗 金婚記念 柳澤ます
▲九月▼
△五弗 孫出産 小林小菊
△二十弗 故小柳夫人葬儀 遺族
△十弗 訪日記念 星子年枝
△五弗 孫出産 中村すみ
△十弗 特別 中村ツネ
△七弗 見舞礼 大森サワ
△十弗 特別 東デビッド
▲十月▼
△三十弗 故母シヲ葬儀 江畑源英
△十弗 見舞礼 山内やす
△十弗 息結婚記念 神田敬野
△五弗 息女結婚記念 宇佐見文子
△二十五弗 亡母葬儀 稲本一男
△五弗 特別 森松代
△五弗 孫出産 熊谷しず
△十弗 訪日記念 寺川貞子
△十弗 特別 西村しげ
△五弗 特別 新谷家族
△十弗 謝 鶴田菊枝
△十弗 謝 中内セキ

花

HO. 6-2041 HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

... Pape Ave.

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます

トロント市 木下律

電話—PL九—二六三二 —PL五—七三七一

●日本行切符 販売代理

ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン

●呼寄手続一切

●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商会

晩市西ペンダー街六一五 電話六八四—二七四七

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フイン・リアールエステート会社

日系代理人 黒田光雄

いつでも御相談に應じます。お電話下さい。

BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

日系セブンスデー アドベンチスト教会
532 College St. BA. 6-0625

十一月廿七日午後十二時半「最大なるは愛なり」 麻生牧師

十一月廿八日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles) 放送「歓びの訪れ」「脳卒中の正体とその予防法」 麻生牧師

日系人合同教会
ドーバーコート街七〇一

十一月廿八日午前十一時半 交換講壇、説教「合同問題の諸点」 今井司祭

◎教会学校 午前十一時半 Rev. M. Norman Phone 766-5685

トロント日系聖公会
電話エルイー五五〇四六

十一月廿八日午前十一時半 早禱式(教会一致聖日) 説教「いと低き場所に」 別末牧師

◎信仰研究会 午前十時半
◎教会学校 同十一時半

トロント佛教会
(バーナスト街九一八)

十一月二十八日
午前十時半 日曜学校
午前十一時 朝の礼拝
午後二時 日中 引続き講会

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の参拝を歓迎致します。

▲第一日曜日 カナダ教会 教師 大倉トミ 180 Greenfield Avenue
▲第二日曜日 トロント教会 教師 神田忠雄 26 Shudell Avenue

生長の家 誌友会

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴を歓迎。

◎重石宅(第一、第三土曜夜八時、第二、第四日曜午後二時)303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅(毎日曜、午後一時半)524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時)313 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎齊藤宅(第二、第四土曜夜八時)1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0487
◎中尾宅(第四土曜夜八時)22 Northleigh Dr. Scarboro Phone 293-6164
◎[illegible]宅(第二[illegible])

辯護士 鬼塚敬三

事務所 トロントヴィクトリア街三一二番
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八

▲一切の法律事務にお応じますから御相談下さい。

日系人[illegible]

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員) 経営 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 531-5374 PL. 9-6095, HI. 7-1100

□新入荷□

日本食料品

いつも豊富に取揃えています

キノース マーケフト(木下)

KINO'S MARKET Box 70, [illegible] Phone [illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

リバテー新米 入荷、販売中

◇専門米—かんわの「錦」かんわの「[illegible]」「大[illegible]」その他

ご注文は迅速にお届け致します

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5569 — EM. 6-8711

盛大な佛教會議
ケローナに青年、婦人、信徒參集

【ケローナ】ビーシー州佛教青年大会がこのほど二日間にわたり、ケローナ佛教會堂で行われたが、同時にビーシー州教區（各地代表会）並にビーシー佛教婦人連絡會議と信徒大会も催された。

秋晴れの好天に恵まれ、州内各地の青年男女をはじめ一世信徒の多數が參集、更にアルバータ南部及びキャルガリー方面からの出席者があってまことに有意義な佛青大会であった。

教區会議には各佛教會代表が加わり、山田新太郎氏を議長に推し、廣渡卯壯氏が挨拶、西村義雄幹事の會務、上田恒彦会計の会計報告、矢田源一郎氏の書記に關する報告を聴取して承認、提出議案を慎重に討議可決した。

なおこの會議には桑港から仕舗開教使、生田文子開教使、アルバータの河村渡開教使と地元の奥田開教使らの出席があり、種村武ケローナ佛教會々長の歓迎の辞があった。

大會晩餐会の席上、招かれたケローナ市長のパーキンソン氏と杜、河村両開教使が英語で挨拶を述べ、廣渡氏ほか數氏の祝辞、湯川佛青連盟会長、奥田開教使らの大会感想等も英語で行われ、すこぶる盛大であった。次期佛青大會はスチブストンで挙行と決定した。

日本アワー
ウ市で放送

【ウィニペッグ】當市のラジオ放送局CJOB-FMは去る十七日から毎月一回五十分間にわたってその番組イ[illegible]に日本ものを出すことにした。この放送局は周波數九七・五メガサイクルで、ウ市周邊二百マイルまで聴取できる。時間は午後九時十分から十時まで。なおこの日本アワーには音樂のほか日本に關する興味ある話を[illegible]日系人[illegible]の特に重要な話し事を放送してほしい向きは、日本領事館の江島氏まで通知してほしいと。日本アワーは來る十二月十五日、一月十九日、二月十六日、そして三月十六日に予定されている。

正面衝突 松本英一氏は即死
―ノラ夫人は重傷で病院へ―

ト市の二世夫婦が乗っていた自動車に、間違ってはいったハイウエーを反對向けに走ってきた白人ドライブの自動車が去る日曜午前一時正面衝突して、双方のドライバーは即死、二世夫人は重傷をうけてト市病院に運ばれた。

ト市内オークデン街一三の松本英一（ひでかず）ヘンリー氏（四二）とノラ夫人（三九）はト市郊外アジャクス付近をドライブ中、向い合って進行したボークイン氏（三六）の自動車と衝突、ドライバー二人は即死、ノラ夫人は頭部、脚等に重傷をうけ、ピカリング病院で應急手當をうけた後、ト市病院に移されたが重体である。唐津尚一氏夫妻の長女。

松本氏はオシャワのショッピング・センターにあるラジアント・クリナーの共營者で、松本氏夫妻にはまだ年若い子供が三人いて、今回の不幸事は知友人からいたく悲しまれている。キャロン（九）、スチーブン（七）とレーモンド（二）の三人である。葬儀は二十四日（水）夜八時から佛教会で執行。

六四頁の年末號
日英両語で發行の準備中

既報の通り、本紙は恒例の年末特別號をクリスマス前に發行することになっています。各日系商店、團体からの祝賀廣告、一般日系人の名刺交換廣告をいただきたく、改めて紙上を通じてお願いいたします。

年末號は英文三十二ページ、日本文三十二ページ、合計六十四ページのぼう大なものになるはずで、數々の文藝作品、隨筆、短歌、俳句等をのせて讀者に興味ある讀物としたい考えですこのさいこぞってご投稿下さるよう。

本社はいよいよ來週からオーバー・タイムで特別号の準備にとりかかります。夜間でもお電話で祝賀廣告や名刺交換をお申し込み下さい。お願いします。

ニューカナデアン

今週、ミカンつく

【東京支社】カナダ向け日本ミカンをつんだ第一船は郵船の瀬多丸で、四十三万箱をいれて清水港を出港したが、二十四日には晩市に到着の予定。次いで羽黒山丸が、三十二万箱をつんで神戸から出港した。高征丸など數隻は海員組合ストが予想される二十五日ごろまでには全部つみ終る見込みである。

本年のミカンはねだんも安くなっており、しかも味は秋になって以來、好天氣のため甘味がましているという。

テーバー 岩淵氏
表彰さる

戦前よりアルバータ州テーバーで農業にいそしんできた岩淵喜代助氏（宮城縣出身）は今年度唯一の日系カナダ人の農業功勞者として大日本農會（總裁、高松宮殿下）より、このほど表彰狀と有功章をうけた。他に三十余名の在米日系人農者も表彰された。岩淵氏は戦後早くから平原諸州への日本人農民の集團的移住を提唱してきた人である。

松井新藏氏
將棋で優勝

二回にわたり行われたトロント恭將棋クラブ主催の將棋大会優勝者は松居新藏氏に決定した。同氏は全參加者十數名に對しいずれも角落しで對局、一度の黒星だけで優勝、一九六五年度の選手權をかち得た。二、三位は西村金三郎氏、若林忠太郎氏。

釣人クラブが
十二日に親睦會

ハミルトン・トロント日系釣人クラブでは今月末で魚釣りコンテストも終了するので、会員家族を交えて親睦をかねるクリスマス・パーティーと賞杯贈呈式を來る十二日午後二時から中國樓で催す。非会員の會費は三弗五十仙。同好者の參加を歓迎すると。

佐藤サム氏も
勤續十年者

【レスブリッジ】レスブリッジ市立病院ではこのほど同病院に勤續十年表彰者に對する慰勞晩餐會を催したが、五十人の勤續者が表彰されたなかに、唯一の日系人佐藤サム氏が加わっている。

故夫 井手小四郎

（佐賀縣出身、七十歳）儀、四ヵ月の病氣の末、十一月十一日午前當地ローヤル・インランド病院で死去しましたことを御知らせ申上げます。十二日自宅でのお通夜、十三日佛教会堂で奥田開教使による告別式、十五日の埋葬を滞りなくすませたことと、その際に戴きました御悔みの書簡、御供え物、御花、御弔電の數々とまた故人生前保養中に受けました御厚情の程と合せて一々参上御禮申上げる筈の處混雑中につき失禮ながら紙上で厚く御禮申述べます

カムループス

喪主　井手タツ
家族　柴田秀雄
　　　　　節子
　　　柴田清
　　　　　春子
　　　柴田實
　　　　　メイ子
　　　小柳良雄
　　　　　ルリ子
　　　孫一同
在日　井手チエ子
在シカゴ　井手サダ
在日　内田長子
親族　名畑延夫
　　　　　ケイ
　　　岩崎ヤス江
友人　小柳初枝
　　　梅月高市
　　　田中象
　　　山田新太郎
　　　横目光雄

移轉

私たちは今回次に移りました。

大垣麻治
　　まき

23 Carthage Ave., Scarborough, Ont.
Phone 444-0266

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. [illegible]

● 新着品 ●

簡單においしい出しが出來る
■出しの素
■イワシかん詰（ピルチャード）
手軽にアンマが出來る
■ボンボンあんま器
オンタリオ産
■デリシャス・アップル…毎日着荷

ダンダス ユニオン店

電話 イーエム 四ー七六九二
　　 イーエム 六ー三六六三

DUNDAS-UNION STORE ([illegible])
178 Dundas St. West, Toronto

▲定評ある古屋の優秀米▼

特等米 チエリスター米
益々好評の 松印白米

×お米の貯蔵には特別の配慮を払って居りますので年中味が変りません

日本食料品は早くて確実な古屋で

古屋貿易商會

FURUYA TRADING [illegible]
351 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA. [illegible]

ハミルトン日系人と黒人

人種差別の調査

白人と交際する者の訴え多い

オンタリオ人種委員会の要請により、有名な社会学学者、マクマスター大学のフランクリン・ヘンリー博士が、ハミルトン市内における黒人、日系人、イタリー人および中国人を調査した結果報告を同委員会に提出した。

人種委では州内の有色人種はどんな差別をうけているかを調べるためには、貧地にこれら少数人種にぶちあたって、専門家が調べあげる数字なり、統計をみるのが最も有用な資料となることを認めて、この調査を依頼したものである。

（ヘンリー博士の調査によるハミルトン市在住少数人種者調査――。一九六四年夏季中に二百四人にインタビューしたのを基礎とし、質問された者は、その住宅、就職および公共施設における体験をざっくばらんに話したものである。

黒人市民の七九％、日系市民の九七％がインタビューされた。一九六一年の人口調査によると、ハミルトンには千二十九人の日系人がおり、一九六四年における黒人は四百七十七人と推定されている。

日系人は二つのグループとされ、一九二〇年代に日本から移住した一世が約三分の一、残余の三分の二は二世となっている。黒人のわずか四四％が住宅所有者で、これにくらべて日系人は八一％、全ハミルトン市民の住宅所有者は六九％。

日系人で借家しているごく少数の者は普通以上のレントを支払っており、黒人は普通より十弗ないし十五弗安いレントである。黒人の収入は比較的に低く、インタビューされたうちの僅か四六％が年収四千弗程度、それに対し日系人は七〇％が四千弗程度ないし以上で、ハミルトン市民は七一％がこの部類に入っている。

日系人は中産階級的職業につく傾向がある。事務員、販売員、小売商人、技術者などであるが、黒人は低級職業についている。日系人はたいてい普通以上の教育を持っており、平年平均はハミルトン市民が九・二年、日系人は一一・五年、黒人は九・三年となっている。

仕方ない

日系人の態度

オンタリオ州で最近おこった人種差別の報告件数の約三分の一は黒人からで、その四分の一は日系人からである。この差別事件の約三五％は黒人も日系人も、ともに住宅に関係したことであり、二五％は就職、二〇％は公共施設、二〇％はその他となっている。

日系カナダ人で人種差別について訴えて出る大部分は、日系人とつきあわず、白人とよく交際する比較的に高級収入者である。黒人間における差別件数は低収入者と白人とつき合う者にかなり多い。

オ州内で就職および住宅で差別されることは法律に違反するかどうか、と質問されたのに対し、黒人の八一％は法律違反だと答え、六七％の日系人もこれを認めた。しかし、わずか七％の日系人が、オンタリオ人種規約のあることを知っているのみであった。

人種委員会のことを聞いたことがあると回答した者は黒人が七〇％、日系人は五三％で、その委員会の目的を知っている者は黒人はわずか一三％、日系人は一五％となっている。日系人も黒人も差別待遇に対する感情的反映を分析すると、たいていは怒り、悲観、そして『どうしようもないことだ』というあきらめ的な気持ちである。

さらに一歩進めて、それならどうすればよいかということについて、黒人の大半は『なんとかすべきだ』というのに反し、日系人のわずか六分の一がそう思っているだけである。黒人より四〇％以上、日系人は人種差別を甘受するとか、反対するとかでなく、かかる差別は彼等にとって問題でないと考えている。

差別に対して能動的にそして政治的行動で対処すべきだというのがたいていの考えであるが、黒人の四三％、日系人の二一％は、彼等は白人と対等の権利を与えられるべきで、人種差別に対処する政府のなんらかの行動を要求し、自力でこれに当るべきだとするのは黒人は四三％、日系人は一九％である。

"亭主の座"下落

東京 露木海蔵

◇『戦後に強くなったのは女と靴下』という言葉がある。確かに戦前に比べると、女はその恐るべき底力をもって、家庭に、集会に、旅行に、その社交性をイカンなく発揮し、まさに『女ならでは』夜だけではなくヒルも一切のきり盛りが調滑し難くなっている。

◇亭主は既に関白の座からすべり落ち、またはあけ渡し、身を隣々としてひたすら[illegible]るのが多いという。世論調査によると、家庭で孤立しているのは年配の男性が多いとあってはやりきれない。

◇昔は宿六であろうと、その男の一撃がその家をおさめ、万全の重きをなしたが、操れば操る世の中の浮き沈みに、世が世であったらと、かこち顔なる男性が深みゆく初冬のうす寒さにのびたサカヤキを淋しくな[illegible]でているだろう。[illegible]の威厳を減点しているし、その利に敏な女房族が『まア、トウチャンはだまってて』と一撃を加えれば、トドメをさされて、ハイ、それまで、となるのが多いらしい。昔、女は三界に家なしとあったが、使い古された男はいま飛び出しても行くあてはない。

◇若いうちは『丈夫で長もち』するようにチヤホヤされた男も、結果からみると、家庭経済と種族保存のために都合よく飼育されていたわけで、そのためか、近頃は男子飼育方法を活字にした本がベストセラーに[illegible]はまだまだ落ちていく底があるようだ。

◇一方、女性の犯罪が男性化してきた、と警察庁は発表している。女性が男性化すれば一方では男性は女性化してゆく。そんな話題に――

◇街に男のカツラが売られている。男子専用の化粧乳液、ヘアドライヤーの廣告がある。男で隆鼻整形の客が多くなっている。わが容姿の美への執念が男性に廣まっているというのも、やはり飼育されたい潜在意識があるのでなかろうか。

◇夫婦のゴタゴタを裁く家庭裁判所の[illegible]によると今では恐れながらと訴えにくる半分近くは男性であるという。理由としては、妻の不貞、精神的虐待、飲酒酒乱、浪費、夫の存在無視等々。確かに『夫の座』は時代の波にゆれにゆれている。

◇『結婚するやつはバカだ。そのバカなやつと結婚しないやつはなおバカだ』これは皮肉屋で世界的なベーナード・ショウの言葉だと思うが、十一月は結婚シーズンで、いたる処に新郎新婦、それをかこんで祝福している御婚もの。それを横目でボカンと眺めている[illegible]を含めて、ショウの言葉の『バカ』が『お色直し』をして、現われては消え、消えては現われて、習俗も時代も変化していくことだろう。

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ頑具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血圧異常▽肝臓▽つわり▽せんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも医者の国ドイツをはじめ世界の賢明な医者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋医学であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整専門 志風

花見訪日観光団員募集

陽春花見の絶好の季節にピー・アンド・オー・オリエント・ラインの超豪華船オリヤナ號を利用して春中旅行のロス、ハワイを観光の上訪日するという楽しい新しい趣での観光団を組織することに相なりました。オリヤナ號は四万二千トンの海上デラックス・ホテルでございまして、船旅を十分楽しんで頂けるあらゆる設備がございます。また船旅のタイムのない方々には飛行機でバンクーバーよりハワイへ飛び、ホノルル一泊観光の上東京へ飛び船での団員の皆様と同日に日本へ着いて頂きます。御知人お誘い合わせ、ぜひ御参加下さいますよう御案内申上げます。

●出発期日 △船の場合…三月二十一日午後五時よりオリヤナ號でバンクーバー出帆。△飛行機の場合…四月三日午前十時シーピーエール・ジェット機でホノルル向けバンクーバー空港出発。

●帰国期日 御希望の時にシーピーエール・ジェット機で直行にバンクーバーへ帰れます。

●内地観光 十五日間。東京、日光、鎌倉、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、伊勢、鳥羽、高松、別府、阿蘇、熊本、雲仙、長崎、岩国、広島（原爆地）。

●費用 △運賃…〇往行オリヤナ・帰り飛行機一七百十四弗五十仙（米弗）以上。〇往復飛行機（ホノルル一泊観光費を含む）一人四百八弗（米弗）。△内地十五日観光費…三百七十五弗（米弗）。

●船室に限りがございますので御旅行御希望の方は早目にお申込み下さい。

△明細書は御申込みあり次第御送り申上げます。

申込所 晩香坡市 岩田旅行案内社 101 East Hastings Street Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行社トロント支店

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋売買

晩香坡及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての売買の御相談には「増原本部」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 増原章蔵

電話 三二一―六八八一

（自宅）八七九―一七〇〇

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5006

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前）一年七弗（拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

紛争解決努めよ 國連に呼びかく

カナダは今後派兵せずと警告

【國連】カナダは先週末、國連に對して、紛争に關係している側が積極的に解決の途を見出そうとする努力が行われないのであれば、カナダは今後、國連の平和維持軍に參加しないであろうと警告を發した。

カナダ國連代表團員でもあるブラジル駐在のポール・ボーリュー・カナダ大使は國連總会特別政治委員会席上——

カナダは自費で國連平和維持軍にずっと參加しつづけているが、紛争の平和的解決に對する熱心で誠意的な努力が払われないで放任されるのであれば、カナダはこれ以上、平和軍に參加することは到底むづかしいことである——

と述べ、世界の平和を維持するために國連安保理が承認して、國連軍を派遣し紛争の擴大を防止させるのであるが、安保理が承認した平和軍の維持に當って、ソ連やフランスがその費用を支拂おうともせず、他國にそれを任しているようなことでは、カナダも今後派兵するようなことに對して、きわめて慎重的にならざるを得ないと警告した。

ベトナム平和に

ルーマニアが仲介役を頼まる

【オーストリア、ウィーン】オーストリア外交官が先週末明らかにしたところによると、ルーマニア共産黨首脳者はベトナムに平和をもたらすため、調停者の役割を果しつつある。

オーストリア筋では北ベトナムはルーマニア首都ブカレストを通して、平和[illegible]を六月に持ち出したので、ルーマニアのヨン・ゲオルゲ・マウレル首相はブカレスト駐在のクロフォード米大使に接觸したのち、ルーマニアのコルネリウ・メネスク外相とラスク米國務長官の間に正式な話し合いがつづけられているとのことである。

メネスク外相はベトナム戦争を終止して、平和をもたらすことに役立つのであれば、北ベトナムと米國との間に立って努力することを惜しまないといっている。

ベトナムの米軍戦死者

【香港】南ベトナム内のベトコンは十一月十五日を最終日とする『米侵略者憎惡日』のあいだに敵軍五、八三四人を殺し又は負傷を與えたとし、うち米人は二、五二八人としている。（米軍當局は一九六一年一月一日以後、ベトナムにおける米軍人の戰死者一、〇九五で、負傷者は五、六六一人と發表している）

東京 都知事選の社黨候補 都留氏一人に絞る工作

【東京時事通信】社会党は東京都知事選挙の同黨候補者を都留重人氏（一橋大學教授）一人にしぼり交渉を開始した。

社會黨の赤松選對委員長は先週末の記者會見で、成田書記長とともにこのほど都留氏と會い、都知事選に出馬を要請したことを明らかにし、『都留氏は態度を保留しているが、出馬の可能性は强い』と述べた。

成田書記長らは都留氏の出馬の可能性は强いとの見方をしており、來月中旬に再度交渉し、確答を得る自信を深めている。社会黨は都留氏への交渉について總評側の了解を得ているほか、すでに民社、公明、共産各黨に對し、都留氏を統一候補とする野黨連合について打診工作を行っているが、その實現を有望視している。

なお社会黨は都知事選の時期について都の一九六六年度予算案審議にはいる來年三月と予想しており、早期に候補者を決定して必勝の構えを作ろうとしている。

韓國側は 牛場氏を希望

外務省は手放せず伊關氏に

【東京】日本政府は日本・韓國の國交正常化に備えて初代駐韓大使に駐オランダ大使伊關佑二郎氏を起用することに内定した。日本側は早急にアグレマン（同意）を韓國政府に求める考えだが、韓國側は伊關氏に對してあまり歓迎していないといわれている。

韓國側は[illegible]のために初代大使には職業外交官でなく、政治的解決の能力のある大物政治家を起用してほしいと非公式に日本側に要望したが、適當な人物がみあたらず、職業外交官として伊關氏を内定した。

しかし、外交官を選ぶような場合には、日韓交渉を担當した牛場外務審議官を"大物の大使"として韓國側は希望したともいわれている。日本政府内でも同氏の名が一時あげられたこともあるが、牛場氏の起用は外務省の政策遂行に大きな影響があり、結局伊關氏におちついたものである。

グヤナ誕生

來年五月に

【ロンドン】一八三一年以來、英國植民地である南アフリカ北部海岸の英領ギアナは來年五月二十六日獨立國となってスタートし、國名も『グヤナ』と改稱される。獨立と同時に英女王は同國に對して総督を任命される。

西獨武器に

核弾頭と傳う

【ワシントン】西ドイツはじめ北大西洋條約機構國のミサイル及び軍用機には六カ年以上もまえから、米國が核弾頭をこっそり備えつけているとする『ニューヨーク・タイムズ』の報道に對し米加兩國當局は沈默を守っている。

ヘリアー・カナダ國防大臣は『そのことについては一切語ることはできない』と逃げているが、米國はその友邦國に核兵器をいつでも提供することをハッキリさせていると付け加えた。

原住民スト

ローデシアで

【ローデシア、ブラワヨ】ローデシア内の二大工業都市ブラワヨとグエロで數千人の黒人勞働者が不法ストライキに突入した。

ストライキは國家主義政府に反對するためストライキに今週突入した。ストライカーたちは國家主義者におどかされてストに入ったといっており、警官隊が工場を警護したのち、幾分かの勞働者は職場に戻った。しかし、ローデシアでは最初の大量ストでゼネストになる形勢は濃厚であり、警官隊との衝突が豫想されて人命損害が出ることになろう。

羽田の七倍 空の新入口 内定

【東京】富里か霞ケ浦かで三年越しもめ續けてきた新東京國際空港の敷地が先週關係閣僚懇談會で富里に内定した。建設は近く發足する新東京國際空港團が當る。第一期工事は（一九七〇年）に完成の見込み。廣さ二十三平方キロ（七百万坪）と羽田空港の七倍。アジアでは最初に、音速の二倍の速さでとぶ超音速旅客機が發着できる空港が日本の表玄關として誕生することになる。

しかし總工費は用地費などの建設費を入れると、約二千五百億圓。[illegible]資金の調達や反對の強い用地買收などやっかいな問題はこれからである。

不法入國の移民達に

永住權與えよと訴う

○…オ州ウインザー市地方の少數人種グループの社會的情況を調査したウインザー大學社会學教授ヒリング博士は、オタワ當局に『非合法的にカナダに入國した移民は、過去に犯罪又は不悪質な行爲がある者だけ送還すべきであると報告した。

○…同博士によると、合法的なスポンサー移民であると否とに拘らず、カナダに入國した移民に對しては人情的且つ同情的態度でのぞむべきであるとして『[illegible]』非合法入國者は雇主から常にオドかされて酷使されているのが實情だと訴えている。

○…更に、これら移民がカナダの法律にうといことを悪用して、雇主がかなり無理無茶な條件で働かしているのもあり、不平をのべる移民には『送還』のおどし文句を使って不平組を完全コントロールしているとしている。

ゼネスト

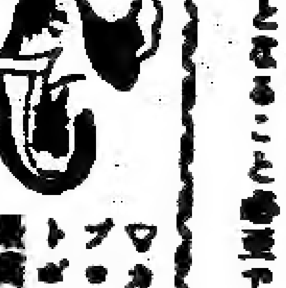
勞組が突入

【晩市】オイル會社とその就働者との勞働紛争に關聯的時限スト（四十八時間）をビーシー州勞組總盟が二十四日夜半から行うことになっている。[illegible]じていない會員がゼネストに參加することを警告したのがあり、[illegible]にどが入ったと報じられている。

しかし、參加する[illegible]反對したが、オイル產業勞組のストを[illegible]する[illegible]、これらの勞組はスト中のオイル會社の生產品取扱いを拒否し、ピケット・ラインを守るといっている。いずれにしてもビーシー州產業は殆んど全面的にマヒ狀態となること必至である。

音楽譜戻る

ト市交響楽團のコンダクター、小澤征爾氏が盗まれた楽譜の入ったブリーフ・ケースは二十二日オーガスタ街にある商店主が店のそばで發見、[illegible]警察に手渡した。ケースの中には[illegible]ら盗られた[illegible]入っていた。



▽カナダのプロ・フットボールの最高峰グレーカップ戦[illegible]が來る二十七日ト市展覽會場でウイニペッグ軍とハミルトン軍との間に行われるカナダ全國テレビでは同日午前九時半からグレー・カップ大行列を放映、十二時にプリビュウをみせ、十二時半からゲーム[illegible]一時からゲーム[illegible]する。▽ト市[illegible]

...utes and Doings

...ton-Toronto J.C. Anglers' Banquet Dec. 12th

TORONTO.—The Hamilton-Toronto Japanese Canadian Anglers' will hold their annual banquet on Sunday, December 12, 1965 ... to 11 p.m. at the China House, 926 Eglinton Ave. West. ...r at 5 p.m.

...is banquet is free to all members and children under 13 ... of age. A fee of $3.50 will be charged for all non-members ...mbers' wives.

Everyone is welcome. Invite your friends and relatives.

H.T.J.C.A.C.

* * *

...C. Centre Presents Monte Carlo Nite Dec. 4th

TORONTO.—Around and around, where it stops nobody knows! ... draws, prizes galore will be the reward for those who ... their chances at the Monte Carlo Nite slated for Saturday, ...ber 4th, 9 to 12 midnight.

Included in the nominal admission of $1.00 will be coffee and ...ments. Bar facilities will be provided.

So for an evening of fun and games, keep December 4th open ...your social calendar. Ladies, of course, are welcome.

J.C.C. Centre

* * *

...ets For Centre's New Year's Eve Available

TORONTO.—The Cultural Centre's New Year's Eve Dance ...st becoming one of the highlights of the social year locally. ... year the auditorium was in a state of pandemonium as care... celebrants brought in the New Year with real gusto.

If last year is any indication, it is imperative that you ...ve your table now. With such attractions as live music ...ded by Earl Parnes' orchestra, prizes, noisemakers, hats and ...s plus a midnight snack to add to the festivities, this New ... will never know what hit it. The space is limited so reserve ... and avoid disappointment later. Please fill out reservation ... and send us your cheque or money order with stamped self-...ssed envelop for return of your tickets. Tickets are $7.50 per ...n, and will be issued on first come, first served basis and will ...discontinued after the first 350 people. Dress optional.

J.C.C. Centre

* * *

...v. Tsuji Tells Kelownians To Cherish Their Faith

KELOWNA.— Buddhists have a valuable contribution to make ...their country and the world, the Rev. Takeshi Tsuji said in Ke...a recently.

Mr. Tsuji from San Francisco, is the national director, bureau ...Buddhist education, Buddhist churches of America and was the ... minister of the Toronto Buddhist Church. He was guest speaker ... banquet during the 11th annual convention of the B.C. Young ...dhists.

Approximately 300 people attended the convention and banquet, ...n Young Buddhist groups in Vancouver, Steveston, Fraser Val-..., Kamloops and Kelowna in B.C., and guests from Calgary and ...mond, Rosemary, Alberta, and Washington state.

"As we look at the world today, we find many troubled spots," ... Tsuji said, "and people who are living purposeless and mean-...ess lives.

"The 550,000,000 Buddhists in the world, proud citizens with ...proud faith, have a valuable contribution to make.

"Buddhism is the perfection of our personality, the cultivation ...our spirituality so we can see things in their right perspective. ... way in which man can achieve the perfection of mankind."

"There are many ways in which we may reach the summit ...this spiritual perfection, I will give you three, the way of dis-...ne, the way of meditation and the way of faith.

"U Thant is a devout Buddhist. He has learned the art of hu-...ty and of discipline and risen to the highest office in the land, ...etary general of the United Nations.

"We must learn the way of meditation in order to develop ...way of detachment to the material things of this world. We ...appreciate material things without becoming attached to them ...losing true spiritualism.

"Unless we cultivate enlightened detachment, we won't know ...t to do with material possessions.

"When we have accomplished wisdom and compassion we can-... remain in a static state, we are transformed into a Buddha, ...have acknowledged our faith.

"Let us cherish it so we can make it one with our life. Bud-...m is an ever-growing experience, a spiritual growth that never ... Cultivate it so it will become the strength of your life," Mr. ... said.

The New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Chicken: A Good Treat For The Budget

The prices of all other meat may rise and fall, but that of chicken always remain about the same. It is one meat that is available to the skimpiest of budgets, and always there is an element of "speciality" about this meat.

Perhaps it is because you can do so much with it. There is no end or limit to the countless ways you can prepare a chicken. It is a universal favorite that never ceases to be a treat. Today we have several chicken dishes. Take your pick and bon apetit!

* * *

CHICKEN PARAMOUNT

6 large chicken breasts
one-third cup flour
2 teaspoons salt
Freshly ground black pepper
¼ cup oil or shortening
¼ cup butter, melted
3 tablespoons lime juice
1 cup red currant jelly
1 can (6-ounce) frozen orange juice
¼ cup dry sherry
1 teaspoon dry mustard
⅓ teaspoon ground ginger
¼ teaspoon Tabasco

Roll chicken in seasoned flour made by combining flour, salt and pepper. Brown lightly in hot oil or shortening. Lay in shallow baking pan.

Combine melted butter and lime juice and pour over chicken in shallow baking pan. Bake, uncovered, for 1 hour in a 350F oven. Baste once.

Meanwhile, blend remaining ingredients in a saucepan. Simmer until smooth and hot, stirring constantly.

Pour sauce in pitcher; serve with chicken. Makes 6 servings.

* * *

COQ AU VIN

¼ pound salt pork, diced (about ½ cup)
2 tablespoons butter or margarine
1 3-pound chicken fryer, cut up
1½ cups dry red wine (California burgundy or claret)
2 tablespoons flour
1 teaspoon salt
Dash of pepper
1 can (16-ounce) white onions drained
1 carton (½ pint) fresh small mushrooms (about 5 ounces)
½ cup sliced green onions
1 clove garlic, minced
3 sprigs parsley
½ bay leaf
⅛ teaspoon thyme
2 tablespoons snipped parsley

In shallow Dutch oven, cook salt pork in boiling water to cover for 5 minutes. Drain off liquid. Add butter; saut pork cubes until browned. Remove and reserve.

Saute chicken pieces in Dutch oven until golden on all sides. Pour off all but 2 tablespoons fat.

Stir 3 tablespoons wine into flour and salt. Blend until smooth. Mix with rest of wine, pour over chicken.

Add all remaining ingredients except snipped parsley. (If desired, refrigerate at this point until baking time.)

Bake in a 350F oven, covered, for 1½ hours or until fork-tender. Sprinkle with snipped parsley. Makes 4 to 5 servings.

* * *

ARROZ CON POLLO

1 2½ to 3 pound broiler-fryer, cut up
½ cup flour
1 teaspoon salt
⅛ teaspoon pepper
one-third cup butter or salad oil
1 package (1.59 ounce) Spanish rice seasoning mix
2½ cups water
½ teaspoon seasoned salt
1 cup raw regular rice

Wash and dry chicken. Coat chicken pieces with mixture of flour, salt and pepper. Cook in butter until golden brown, then remove from skillet.

Stir Spanish rice seasoning mix into drippings. Add water, seasoned salt and rice; mix well. Lay chicken on top of mixture.

Cover. Bake in a 350F oven for about 45 minutes or until chicken and rice are tender. Makes 4 generous servings.

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
[illegible]
TORONTO

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
1[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

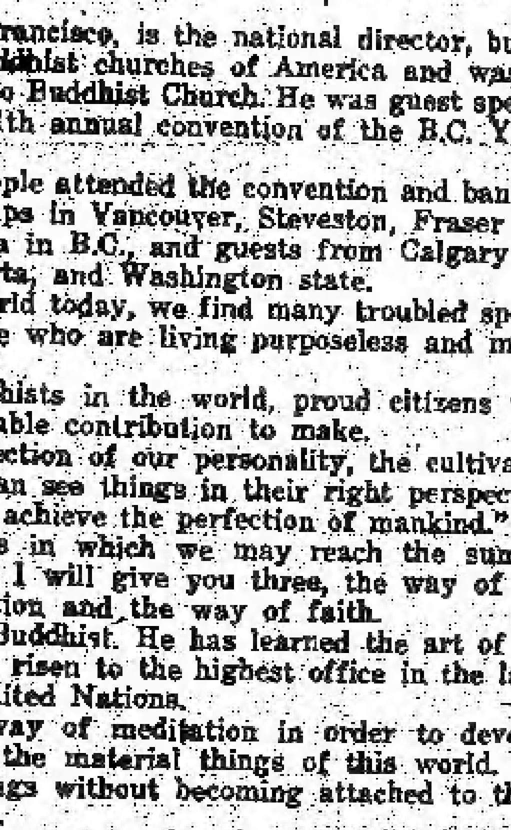
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 364-5812 Res. PL 9-[illegible]

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1279 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
TORONTO

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, SKIS AND SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.
Phone: HO. 2-74[illegible]

We Specialize in ...ftware of Quality From the Orient

Paramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
TELEPHONE HO. 3-7831

When Buying Or Selling A Home
Call Ken Hori
14 Parivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3601
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities

Formal Rentals

Nisei Nurse Plays Role Of Parent Educator

By JOYCE GOODMAN

MONTREAL.—Dorothy Mizuhara, senior nurse in the public health department of the Montreal Children's Hospital, could best be described as a parent educator.

Her three-member department acts as an interpreter between doctor, patient and parent and as a teacher of the first principles of good health.

It is considered the first and only department of its kind in Canada.

"The family doctor used to perform this function," said Miss Mizuhara, the Vancouver-born nurse who launched the department five years ago. "But most families today don't have a family doctor in the old sense of the term. Our society is too vast, mobile and isolated."

Miss Mizuhara saw her job partly as the result of the increasing degree of medical and surgical specialization today.

"It's sometimes difficult for a parent to understand just what is wrong with his child and what the hospital is trying to do about it. They need some kind of reassurance in terms of knowledge of what is being done to their child and how they can provide good continuing care.

"I sometimes think that a good specialist may see the patient only in terms of his own specialty. A first rate neurosurgeon may not see the problems that an internal medical specialist may see. We also act as a sort of hospital referral agency."

But Miss Mizuhara was careful to point out that her department did not function as doctors. "We can only suspect and refer the patient to the right medical authorities."

She was equally careful to point out that her staff did not function as social workers.

The Montreal Children's Hospital had a social service department which concerned itself with the social problems — housing, marital relations, for example — that surround the families of its young patients.

"We are only concerned with health," said Miss Mizuhara, a graduate of the Vancouver General Hospital and McGill. "We are particularly interested in seeing that a patient is provided with good continuity of care after he leaves the hospital."

Sometimes, Miss Mizuhara works with the schools and the social agencies to achieve her end.

She will, for example, find a visiting professional nurse to administer daily injections to a child whose parents cannot come to the Montreal Children's Hospital for the prescribed daily dosage.

She will work with the school health nurse to make sure that the child with a rheumatic heart is not over-active at school.

But her work is chiefly and directly with families, some 700 families all told.

"A doctor once prescribed nose drops for a young boy with a bad ear infection. The mother thought that because it was an ear infection she should be putting the nose drops into his ears. That's not what the doctor meant and that's not what it said on the bottle. It took some explaining to convince her that the drops were to go into his nose."

Miss Mizuhara said her department staff all genital, urinary and premature clinics because of the importance of seeing that the mothers understand and continue the treatment prescribed therein. And they work in close contact with the other 36 clinics of the hospital.

"Sometimes you could even call us the hospital trouble-shooters. If we find a baby in our clinics who has never been vaccinated or immunized, we go to work on the mother telling her the function and importance of vaccination and immunization today. And we refer her to the proper authorities for the service," said Miss Mizuhara.

"A young mother came to us not too long ago concerned and anxious about her little son's inability to sleep at night. The child was literally not sleeping at all. And the doctors had given him a clean bill of health physically. Something is wrong. We've now turned his case over to our mental hygienist. I don't think his problem is physical."

Invent Color Blind Alleviater

TOKYO. — Japanese ingenuity has invented an electrical apparatus for alleviating colour blindness. The first of its kind in the world, the Sunvista M-1001 has been approved by Japanese health authorities. To date the machine, built to train the eye to distinguish colour differences, has successfully helped victims of colour blindness after two to six months treatment.

Recordings . . . .

(Cont. From Page 1)

A cursory glance through any Japanese record catalogue — or better still a first-hand look at the records offered by stores and dealers — reveals the diversity of records available. Now in addition to Koto music, you'll find Buddhist chants, traditional folk songs, movie hit themes, temple music, Dixieland, Hawaiian melodies — and Sakamoto's ventures into the LP market. Cover designs are imaginative, colorful and in line with the trend of record manufacturers to make their product as appealing as possible.

With the Japanese recording industry pushing quietly ahead, there's a good chance that the time may be ripe for another Sukiyaki.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, NOVEMBER 28, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
followed by TBC Annual Meeting

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
480 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

APPLICATION TO
Toronto JCCA — JCC Centre
KIDDIES XMAS PARTY

Sunday, Dec. 5, 1965, 2 to 4 p.m. — J.C. Cultural Centre
Program: Movie, Sing-Song, Santa, Refreshments

Surname ______
Given Name ______
Address ______
Phone ______
Ages of Boys ______ Girls ______

NOTE.
(1) Children to be between the ages of 2 and 8 inclusive.
(2) Children must be accompanied by adult.
(3) Deadline for application, Nov. 29, 1965
(4) Number of participants will be limited, so please mail early to avoid disappointment.
(5) Do you have transportation. Yes ______ No ______
Send forms to: 415 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

THE NEW CANADI
Authorized as second class and for payment of postage in Post Office Department, Ott
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL wanted as general help. phone and work in steam room of sage clinic. Phone 488-7001 (To

HOME sewers, experienced for single needle machine blouses. Good pay. Apply Blouse, 670 Richmond St. W.

GIRL FRIDAY. Experienced to trial balance, general office ure. Work with minimum 5-day-week. Modern office area. Appointments for Thurs Friday only. 368-4427 (Toronto)

Male Help Wanted

PART time driver with car for food restaurant. Phone 481- onto).

SERVICEMAN electrical expert motor repair shop. Chauffeur's 531-0622 (Toronto).

TRANSISTOR technicians for tape-recorders. Experienced, technicians only. For interview Nakamura, 364-0103. After 6:30 p 261-9967 (Toronto).

Domestic Help Wanted

URGENTLY need house-boy. speak English and cook. house, one child. Excellent wages living conditions. Live in with accomodation. Please contact Aring at 363-1441 or write 7 King East, Suite 1605, Toronto 1.

SEXORS WANTED
Sexing jobs $10,000-$20,000 per year in U.S., Canada & Europe
American Chick Sexing Ass'n
214 Line Street
Lansdale, Pa. 19446

SKIS
Ski Rentals
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 1-4

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
Receive your guests in a personal way! — We stress your privacy!
Enjoy all the singing and dancing with your dear ones in a homey atmosphere
All This Is Available At Our Beautifully Decorated ....
CHINA HOUSE
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont
RU. 1-9123